

K UfbghfY]_g]b '5 UW\ Yb .
GØ» k UfYb]b Xi ghf]Y ' _Àa d Zh 'ZØf 'ZU]fYb
@c \ b

K UfbghfY]_g]b 'XYf 'GØ» k UfYb ! ð Xi ghf]Y . '5 UW\ Yb Yf '6 Yhf]Y VY ž
XUfi bhYf '@]b Xhi bX '@Ja VYfh ž ZcfXYfb ' - ž - i ' @c \ b Yf \ Ò \ i b [
Ua ' & (" ' ` '] "

9]b 'HUf]ZghfY]h]b 'XYf 'GØ» k UfYb]b Xi ghf]Y 'gc f [h 'ZØf 'l bfi \ Y]b 'XYf
5 UW\ Yb Yf 'F Y []cb " '5a ' _ca a YbXYb 'A]h k cW ž XYb ' & (" ' ` '] ž k]fX
Y]b Y 'K Y ` Y 'j cb 'K UfbghfY]_g 'Yfk UfhYh ž VY]'XYb Yb 'Ui W
dfca]b YbhY 'l bhYfbY \ a Yb 'k]Y '@]b Xhi bX '@Ja VYfh]b
A]hY]XYbgW UZh [Ync [Yb 'k YfXYb " '8]YgY 'A cV]'g]Yfi b ['k]fX 'j cb
XYf ; Yk Yf_gW UZh 'B U\ fi b [! ; Ybi gg ! ; Ughgh ÀhhYb 'fB ; ; Ł
cf [Ub]g]Yfh ž X]Y 'Ui ZY]b Y 'gi VghUbn]Y ` Y '@c \ b Yf \ Ò \ i b ['XfÀb [hi bX
Y]b Yb ' gh]b_gUi fYb 'GØ» ! Dfc hYgh 'Ub [Y_ØbX] [h \ Uh "

8 Yf ' <]bhYf [fi bX 'XYg 'GhfY]_g

8]Y 'B ; ; 'ZcfXYfhY]bY '9f \ Ò \ i b ['XYf '@ \ b Y 'i a ' - ž - 'Dfc nYbh 'ZØf 'Y]b
» \ f ž k Ug]bgVYgcbXYfY 'ZØf 'X]Y '6YgW ÀZh] [hYb 'XYf
GØ» k UfYb]b Xi ghf]Y]b 'B c f X f \ Y]b ! K YghZU 'Yb 'Y]b Y 'VYXYi hYbXY
9]b _ca a Ybgj YfVYggYfi b ['XUfghY ` Yb 'k ØfXY " '8 Ug]g]b X
a]bXYghYbg ' ' * \$ '9i fc 'a Y \ f 'dfc 'A cbUh 'ZØf 'X]Y '6YgW ÀZh] [hYb ž
Yf _Àfh'H]a ' @ØgW 'j cb 'XYf 'B ; ; '5 UW\ Yb "

6 Yhfc ZZYbY 'l bhYfbY \ a Yb 'i bX 'HY]`bU \ a Y

ðg [YgUa h \ UVYb 'ZØbZ '6Yhf]YVY]b 'XYf 'F Y []cb ž XUfi bhYf 'Ui W 'XYf
9]g ! Dfc Xi nYbh '6cb ; Y `Uh]'i bX 'XYf 'GbUW ! < YfghY ` Yf 'Gc 'Ybh ž] \ fY
Dfc Xi _h]cb 'k À \ fYbX 'XYg 'K UfbghfY]_g]b [YghY `h " '8]Y
5i gk]f_i b [Yb 'k YfXYb [fc » 'gY]b . '9g 'k]fX '_Y]b Y 'GWc _c `UXY ž

_Y]bY`DfU`]bYž`_Y]b`?Y_g`i bX`_Y]b`GbUW`_a Y`f`j ca` `6UbX``Ui ZYb` ž`
_ØbX][hY`@ØgW`Ub"

? i bX[YVi b[`i bX`8Ya cbghfUh]cb

Ni XYa`k`jFX`Ua`A`]hk`cW`UV`%)`i`f`Y]bY`nYbhfU`Y`
; fc»XYa`cbghfUh]cb`Ui ZXYa` `6YbXd`Uhn`]b`5UW`Yb`ghUhhZ]bXYbž`
VY]`XYf`ØVYf`%\$\$\$`A`]hUfVY]hYf`Xi`fW`X]Y`GhUXh`n]Y`Yb`k`YfXYbž`
i a` `]fY` : cfXYfi b[Yb`ni` `i bhYfa`Ui`Yfb`"Ni`XYb`FYXbYf]bbYb`
k`YfXYb`5b`U`K`YVYfž`X]Y`8;`6!7`Y`Z]b`j`cb`B`cfXf`Y]b`!K`YghZU`Ybž`
i bX`gUVY`A`i`fUž`J`nY`!J`cfg]hnYbXY`XYf`B;` ;` `B`F`K` ž[Y`Øf`Yb"

I bni Zf]YXYb`Y]h`a`]h`V]g`Yf][Yb

J Yf`UbX`i b[Yb

8]Y`i`bni`Zf]YXYb`Y]h`VYnØ[`]W`XYf`J`Yf`UbX`i b[gYf[YVb]ggY`]gh`
[fc»`"8]Y` ;` Yk`Yf`_gW`UZh`_f]h]g]YfhYž`XUgg`X]Y`5fVY]h[YVYf`]b`XYb`
;`Ygdf`ÅW`Yb`_Y]b`VfUi`W`VUfYg`5b[YVch` `i bhYfVfY]hYh`UVYb`
8Yf`UbZ`Åb[`]W`Y`J`Yf`UbX`i b[gdfcnYgg`k`i`fXY`j`cb`XYf`B;` ;` `U`g`
D`UW`Vc!HfYZZYb` `UV[YhUbž`XU`Yf`_Ui`a` `: cfhgW`f]hY`ZØf`X]Y`
6YgW`ÅZh][hYb`VfUW`hY"

5i gV`]W`_Ui Z`ni`_ØbZh][Y`A`U»`bU`a`Yb

Gc`hY`VY]`XYf`b`ÅW`ghYb`J`Yf`UbX`i b[gfi`bXY`5bZUb[`GYdhYa`VYf`
b]W`hg`?`cb`_fYhYg`YffY]W`h`k`YfXYbž`d`Ub`h`X]Y`B;` ;` ž`X]Y`
K`UfbghfY]_g`Ui`gni`k`Y]hYb`"K`Ybb`X]Y`5fVY]h[YVYf`k`c`Ybž`XUgg`Yg`
k`Y`hi`hž`XUbb`k`]fX`Yg`k`Y`hi`b`"I`bX`nk`Uf`gc`f]W`h][` ž`gc`@ØgW`
8]Y` ;` Yk`Yf`_gW`UZh`U`U`gc`bcW`b]W`h`XUg`Y`h`hY`K`cfh`
[YgdfcW`Yb`i`bX`d`Ub`hž`]fY`6Ya`Ø`i`b[Yb`k`Y]hYf`ni`j`Yfgh`Åf`_Yb"

8]YgYf`HUf]ZghfY]h`_Øb`bhY`b]W`h`bi`f`ZØf`X]Y`X]fY`_h`VYhY]`][hYb`
I`bhYfb`Y`a`Yb`j`cb`6YXYi`hi`b[`gY]bž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`UbXYfY`
6fUbW`Yb`]b`XYf`FY`[`]cbž`X]Y`j`cb`Å`b`]W`Yb`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`
]a`6YfY]W`XYf`5fVY]hgVYX]b[i b[Yb`i`bX`@Ø`bY`VYhfc`ZYb`g]bX`
8]Y`9b`hk`]W`i`b[Yb`Y]f`_Øb`bhYb`gca`]h`k`Y[`k`Y]gYbX`ZØf`_ØbZh][Y`
J`Yf`UbX`i b[Yb`]b`XYf`[YgUa`hYb`b`Xi`ghf]Y`gY]b"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY